

Zulu (isiZulu)

Tamil ()

Isingeniso Imicikilisho

Uphawu Iwesiphambano

Negama likaYise, neliNdodana,
noMoya oNgcwele.

Amen

Izwi lokubingeleta

Umusa weNkosi yethu ujesu

Kristu, Futhi uthando

IukaNkulunkulu, kanye

Nokuhlangana Komoya

Ongcwele Yiba nani nonke.

Nangomoya wakho.

Isenzo Esiphezulu

Bazalwane (abafowethu
nodadewethu), masivume izono
zethu, Futhi ukuze uzilungiselele
ukugubha izimfihlakalo
ezingcwele.

Ngiyavuma kuNkulunkulu
uSomandla Futhi kubafowethu
nodadewethu, Ukuthi ngesono
kakhulu, Emicabangweni yami
nakumazwi ami, kulokho
engikwenzile nakulokho
engikwehlulekile ukukwenza,
Ngephutha lami, Ngephutha
lami, ngephutha lami elibi
kakhulu; Ngakho-ke ngibuza
ubusisiwe uMariya eke wahlala
endari. Zonke izingelosi nosanta,
Futhi wena, bafowethu
nodadewethu, ukungikhuleka
eNkosini uNkulunkulu wethu.

Kwangathi uNkulunkulu
uSomandla angaba nesihe kithi,

Zulu (isiZulu)

Tamil ()

Sithethelele izono zethu, Futhi
usisondeze ekuphileni
okuphakade.

Amen

Kyrie

Nkosi, yiba nomusa.

Nkosi, yiba nomusa.

Kristu, yiba nomusa.

Kristu, yiba nomusa.

Nkosi, yiba nomusa.

Nkosi, yiba nomusa.

Ikaluzimu

Udumo kuNkulunkulu
kweliphezulu, nokuthula
emhlabeni kubantu abathanda
okuhle. Siyakudumisa,
siyakubusisa, siyakuthanda,
siyakudumisa, siyakubonga
ngenkazimulo yakho enkulu,
Nkosi Nkulunkulu, Nkosi
yasezulwini, O Nkulunkulu, Baba
onamandla onke. INkosi uJesu
Kristu, iNdodana ezelwe yodwa,
Nkosi Nkulunkulu, iWundlu
likaNkulunkulu, iNdodana kaYise,
ususa izono zomhlaba,
sihawukele; ususa izono
zomhlaba, yemukela umkhuleko
wethu; nihlezi ngakwesokunene
sikaBaba. sihawukele. Ngokuba
wena wedwa ungoNgcwele,
wena wedwa unguJehova, wena
wedwa ungoPhezukonke, UJesu
Kristu, ngoMoya oNgcwele,
enkazimulweni kaNkulunkulu
uBaba. Amen.

Butha

Zulu (isiZulu)

Tamil (_____)

Asikhuleke.

Amen.

I-Liturgy yeZwi

Ukufundwa kokuqala

Izwi leNkosi.

Makabongwe uNkulunkulu.

IHubo Resporial

Ukufundwa kwesibili

Izwi leNkosi.

Makabongwe uNkulunkulu.

Izindaba ezinhle

INkosi ibe nani.

Futhi ngomoya wakho.

Ukufundwa kweVangeli

N

elingcwele ngokukaN.

Udumo kuwe, O Nkosi

Ivangeli leNkosi.

Udumo kuwe, Nkosi Jesu Kristu.

Umsebenzi wokholo

Ngikholwa kuNkulunkulu

oyedwa, uBaba uMninizimandla

onke, umenzi wezulu nomhlaba,

yazo zonke izinto ezibonakalayo

nezingabonakali. Ngiyakholwa

eNkosini eyodwa uJesu Kristu,

iNdodana kaNkulunkulu ezelwe

yodwa, ozelwe nguBaba

ngaphambi kwayo yonke

iminyaka. uNkulunkulu ovela

kuNkulunkulu, Ukukhanya

okuvela ekukhanyeni,

uNkulunkulu weqiniso ovela

kuNkulunkulu weqiniso, ezelwe,

Zulu (isiZulu)

Tamil ()

engenziwanga, elingana noYise;
zonke zenziwa ngaye. Wehla
ezulwini ngenxa yethu thina
bantu nensindiso yethu. futhi
ngoMoya oNgcwele wenziwa
inyama yeNcasakazi uMariya,
waba ngumuntu. Ngenxa yethu
wabethelwa esiphambanweni
ngaphansi kukaPontiyu Pilatu,
wahlushwa ukufa futhi
wembelwa, wabuye wavuka
ngosuku Iwesithathu
ngokuvumelana nemiBhalo.
Wenyukela ezulwini futhi uhlezi
ngakwesokunene sikaBaba.
Uyobuya futhi ngenkazimulo
ukwahlulela abaphilayo
nabafileyo nombuso wakhe
awuyikuba nakuphela.
Ngiyakholwa kuMoya oNgcwele,
iNkosi, umniki-kuphila, ophuma
kuYise neNdodana, odunyiswa
kuYise neNdodana, owakhulum
ngabaprofethi. Ngikholelwa
eBandleni elilodwa, elingcwele,
IamaKhatholika kanye
nelabaphostoli. Ngivuma
uMbhaphatizo owodwa
wokuthethelelwa kwezono futhi
ngibheke phambili ekuvukeni
kwabafileyo nokuphila kwezwe
elizayo. Amen.

-Hambi

Umkhuleko wendawo yonke

Siyakhuleka eNkosini.

Nkosi, yizwa umkhuleko wethu.

Zulu (isiZulu)

Tamil (_____)

I-Liturgy of the Eucharistist

Umnikelo

Makabongwe uNkulunkulu kuze
kube phakade.

Khulekani, bazalwane
(bazalwane nodade) ukuthi
umhlatshelo wami nowakho
kwamukeleka kuNkulunkulu,
uBaba onamandla onke.

Sengathi iNkosi ingawamukela
umnikelo ezandleni zenu ngenxa
yodumo nenkazimulo yegama
lakhe, kube kuhle kithi nokuhle
kweBandla lakhe elingcwele
lonke.

Amen.

Umthandazo we-Ekaristi

INkosi ibe nani.

Futhi ngomoya wakho.

Phakamisani izinhliziyozenu.

Sibaphakamisela eNkosini.

**Masibonge uJehova uNkulunkulu
wethu.**

Ilungile futhi ilungile.

Ngcwele, Ngcwele, Ngcwele,
Nkulunkulu Sebawoti. Izulu
nomhlaba kugcwele inkazimulo
yakho. Hosana kweliphezulu.

Ubusisiwe ozayo egameni
leNkosi. Hosana kweliphezulu.

Imfihlakalo yokukholwa.

Simemezela ukufa kwakho,
Nkosi, futhi uvume ukuVuka
kwakho uze ubuye futhi. Noma:
Uma sidla lesi Sinkwa futhi

Zulu (isiZulu)

Tamil ()

siphuza le ndebe, simemezela
ukufa kwakho, Nkosi, uze ubuye
futhi. Noma: Sisindise, Msindisi
womhlaba, ngokuba
ngesiphambano sakho nokuvuka
kwabafileyo usikhulule.

Amen.

Umkhosi Wesidlo

**Ngomyalo woMsindisi futhi
sakhiwe ngemfundiso
yaphezulu, singalokotha sithi:**
Baba wethu osezulwini,
malingcweliswe igama lakho;
umbuso wakho mawufike.
mayenziwe intando yakho
emhlabeni njengasezulwini.
Siphe namuhla isinkwa sethu
semihla ngemihla; futhi
usithethelele iziphambeko zethu,
njengoba nathi sibathethelela
abasonayo; futhi ungasingenisi
ekulingweni; kodwa usikhulule
kokubi.

**Siyakhuleka, Nkosi, sikhulule
kubo bonke ububi. ngomusa
mawuphe ukuthula ezinsukwini
zethu, ukuthi, ngosizo lwiwi
sakho, singahlala sikhululekile
esonweni futhi uphephile kukho
konke ukucindezeleka, njengoba
silindele ithemba elibusisiwe
nokufika koMsindisi wethu ujesu
Kristu.**

Ngombuso, amandla
nenkazimulo kungokwakho
manje naphakade.

Zulu (isiZulu)

Tamil ()

INkosi uJesu Kristu, owathi
kubaPhostoli bakho: Ukuthula
ngikushiya, ukuthula kwami
ngikunika, ungabheki izono
zethu; kodwa ngokholo
IweBandla lakho, futhi ngomusa
uyinike ukuthula nobunye
ngokuvumelana nentando
yakho. Abaphilayo futhi babuse
kuze kube phakade naphakade.

Amen.

Ukuthula kweNkosi makube nani
njalo.

Futhi ngomoya wakho.

Masinikezane isibonakaliso
sokuthula.

Mvana kaNkulunkulu, wena
osusa izono zomhlaba,
sihawukele. Mvana
kaNkulunkulu, wena osusa izono
zomhlaba, sihawukele. Mvana
kaNkulunkulu, wena osusa izono
zomhlaba, siphe ukuthula.

Bhekani iWundlu likaNkulunkulu,
bhekani osusa izono zomhlaba.
Babusisiwe ababizelwe esidlweni
seWundlu.

Nkosi, angifanele ukuthi ungene
ngaphansi kophahla Iwami,
kodwa khuluma izwi kuphela
futhi umphefumulo wami
uzophulukiswa.

Umzimba (iGazi) likaKristu.

().

Amen.

Asikhuleke.

Amen.

Zulu (isiZulu)

Tamil (_____)

Amasiko Ephetha

Isibusiso

INkosi ibe nani.

Futhi ngomoya wakho.

UNkulunkulu uSomandla
akubusise, uYise, neNdodana,
noMoya oNgcwele.

Amen.

Ukuxoshwa

Phumanि, iMisa liphelile. Noma:
Hambani nishumayele ivangeli
leNkosi. Noma: Hamba
ngokuthula, ukhazimulise iNkosi
ngokuphila kwakho. Noma:
Hamba ngokuthula.

Makabongwe uNkulunkulu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC